

CE0168

LG T310 -aren erabiltzailearen eskuliburua

Baliteke operadore guztiek ez eskaintzea eskuliburu honetan azaltzen diren aukera guztiak.



Nola bota gailu elektriko eta elektroniko zaharrak

- 1 Ezabatutako zaborrontziaren irudia duten produktuek 2002/96/EE Direktiba bete behar dute.
- 2 Gailu elektriko edo elektronikoak ez dira bota behar udalak eskaintzen dituen zabor-zerbitzu arrunten bidez, eta gobernuak edo tokiko erakundeek produktu horietarako prestatutako guneetara eraman behar dira.
- 3 Gailu erabilezinak behar bezala jaso eta tratatzen badira, ingurumenari eta osasun publikoari sor diezazkieketen arriskuak saihestu daitezke.
- 4 Gailu zaharrak botatzeko moduari buruzko informazio gehiago lortzeko, jarri harremanetan udalarekin, zaborrak biltzeko zerbitzuarekin edo produktua erositako saltokiarekin.

Euskaltelek itzulitako eta
ekoiztutako eskuliburua



SIM txartela eta telefonoaren bateria jartzea

SIM txartela instalatzea

Telefonia mugikorreko sare batera abonatzean, SIM txartel bat ematen zaizu. SIM txartel horrek harpidetzaren xehetasunak ditu, besteak beste, PIN zenbakia, erabilgarri dituzun aukerako zerbitzuak eta abar.

Garrantzitsua da

SIM txartela eta kontaktuak erraz hondatu daitezke urratzen edo tolesten badira. Hori dela eta kontuz txartela eskuetan hartzean eta telefonora sartzean edo ateratzean. Ez utzi SIM txartelak haurren eskueran.

Irudiak

Bateria kendu aurretik, itzali gailua eta deskonektatu kargagailua.

1 Kendu atzeko estalkia

2 Atera bateria.

3 Sartu SIM txartela

4 Sartu bateria.

5 Kendu atzeko estalkia

6 Kargatu bateria.



Telefonoaren osagaiak



Bolumen-tekla

- **Hasierako orria agertzen denean:** txirrintonuen eta ukipen-teklen bolumena.
- **Telefonoz hitz egiten ari zarela:** entzungailuaren bolumena.
- **Beheko bolumen-tekla:** luze sakatu Isilik modua aktibatzeko/desaktibatzeko.

Pizteko/blokeatzeko tekla

- Labur sakatu pantaila aktibatzeko/desaktibatzeko.
- Luze sakatu pizteko/itzaltzeko.



Entzungailu estereoaren edo esku libreko gailuen konektorea

Ukipen-pantaila erabiltzea

Ukipen-pantailari buruzko iradokizunak



- Elementu bat hautatzeko, ukitu ikonoaren erdialdea.
- Ez sakatu gogorregi. Pantaila sentikorra da, eta ukitu arin eta irmoak detektatzeko gai da.
- Erabili atzamarraren punta nahi duzun aukera ukitzeko. Saiatu beste teklarik ez ukitzen.

Ukipen-pantailaren kontrola

LG-T310en ukipen-pantailako kontrolak dinamikoki aldatzen dira, egiten ari den lanen arabera.

Deiak

Deitzea

- 1 Ukitu  teklatura irekitzeko.
- 2 Adierazi zenbakia teklatuaren bidez.
- 3 Hautatu  deia amaitzeko.

IRADOKIZUNA! Nazioarteko dei bat egitean + sartzeko, luze sakatu  tekla.

Sakatu labur pizteko tekla ukipen-pantaila blokeatzeko eta nahi gabe deirik ez egiteko.

Kontaktuen zerrendatik deitzea

- 1 Hasierako pantailan, ukitu  kontaktuetara sartzeko.

Kontaktuak

Kontaktuak bilatzea

- 1 Ukitu **Contactos**.
- 2 Ukitu **Buscar**.
- 3 Kontaktuen zerrenda ikusiko duzu. Nombre eremuan kontaktu baten izenaren lehen letra idazten baduzu, letra horrekin hasten den lehen izenera mugituko da.

Kontaktu berri bat gehitzea

- 1 Ukitu Contactos eta Añadir.
- 2 Hautatu kontaktua **barne-memorian** ala **SIMean** gorde nahi duzun.
- 3 Sartu izena eta abizena.
- 4 Kontaktu bakoitzari bost zenbakiraino eslei diezazkiokezu.
- 5 Sartu posta elektronikoen helbidea. Bi helbide elektronikoko gehitu diezaiokezu kontaktu bakoitzari, gehienez.
- 6 Esleitu kontaktua talde bati edo gehiagori.
- 7 Sakatu **Guardar** kontaktua gordetzeko.

Kontaktuen doikuntzak aldatzea


Kontaktuen doikuntzak egokitu ditzakezu, agenda zuk nahi bezala erabiltzeko. Ukitu  aukera-tekla, eta, gero, **Ajustes**.

- **Nombre mostrado:** hautatu lehenengo zer agertzea nahi duzun: kontaktu baten izena edo abizenak.
- **Copiar:** SIM txarteleko kontaktuak telefonora kopiatzeko nahiz alderantzizkoa egiteko aukera ematen du. Eragiketa hori kontaktu guztiekin banan-banan egin dezakezu, edo guztiekin aldi berean.
- **Mover:** funtzio hori Copiar funtzioaren antzekoa da, baina kontaktua kokapen berrian soilik gordeko da. Hala, SIMeko kontaktu bat barne-memoriara eramanez gero, SIM memorian ezabatu egingo da.
- **Enviar todos los contactos por Bluetooth:** kontaktu guztiak beste telefono batera bidaltzen ditu Bluetooth bidez.
- **Realizar copia de seguridad de contactos/ Restaurar contactos:** gorde edo berrezarri kontaktuen datuak biltegitatzeko beste leku batean.
- **Borrar todos los contactos:** kontaktu guztiak ezabatzen ditu. Ukitu Sí kontaktu guztiak ezabatu nahi badituzu.

Mezuak

LG- T310 terminalaren bidez, SMS eta MMSak konbinatzen dira menu intuitibo eta erabilerraz batean.

Mezuak bidaltzea


- 1 Ukitu **Mensajes** menuan. Eta ukitu **Escribir mensaje**, mezu berri bat idazteko.
- 2 Ukitu **Insertar** irudi, bideo, soinu edo txantilo bat... gehitzeko.
- 3 Ukitu **Para**, pantailaren goriko aldean, hartzaileen eremura sartzeko. Gero, sartu zenbakia edo ukitu  kontaktu bat hautatzeko. Hainbat kontaktu gehitu daitezke.
- 4 Ukitu **Enviar**, prest dagoenean.




OHARRA: SMS bati irudi, bideo edo soinu bat gehitzen badiozu, MMS bihurtzen da automatikoki, eta horri dagokion kostua kobratuko zaizu.

Testua idaztea

Idazteko metodoa hautatzeko, ukitu  eta **Método de entrada**.

Ukitu  T9 modua aktibatzeko. Idazteko metodo gisa **zenbakizko teklatua** hautatzen bada soilik agertzen da ikono hori.

Ukitu  zenbakiak, ikurrak edo testua hautatzeko. Sakatu **Mayús** tekla maiuskulak eta minuskulak aldatzeko.


Eskuzko idazketa ezagutzea

Eskuz idazteko moduan, zuk pantailan idazten duzu, eta LG-T310ek idatzitakoa mezu bihurtzen du.

Posta elektronikoa konfiguratzeko

Ukitu Aplicaciones pantailako **E-mail**.

Posta elektronikoko kontua konfiguratu gabe badago, abiarazi posta elektronikoa konfiguratzeko laguntzailea, eta jarraitu pausoei, amaitu arte.

Doikuntzak egiazta eta edita ditzakezu,  hautatuta. Kontua sortzean automatikoki bete ziren doikuntza gehigarriak ere egiazta ditzakezu.

SMSen doikuntzak aldatzea

Ukitu **Mensajes**, eta, gero, **Ajustes**. Hautatu **SMS**.

Centro SMS: sartu mezu-zentroaren informazioa.

Informe de entrega: lerratu etengailua ezkerrera, mezua entregatu izanaren baieztapena jasotzeko.

Período de validez: mezuak mezu-zentroan gordeta zenbat denbora egongo diren hautatzeko.

Tipos mensajes: testua **Texto**, **Voz**, **Fax**, **X.400** edo **E-mail** bihurtzeko.

Codificación: aukeratu zure pertsonaia kodetzeko modua. Horrek eragina du mezuaren tamainan, eta, horren ondorioz, datuen transmisioaren kostuan ere bai.

Enviar texto largo como: aukera ematen du **SMS anitz** gisa edo **MMS** gisa bidaltzeko.

MMSen doikuntzak aldatzea

Ukitu **Mensajes**, eta, gero, **Ajustes** eta **MMS**.

Recuperación: hautatu **Red propia** edo **Red de itinerancia**. Gero Manual hautatzen baduzu, MMS mezuen jakinarazpenak soilik jasoko dituzu; gero, zeuk erabakiko duzu osorik deskargatu nahi dituzun ala ez.

Informe de entrega: entregatu izanaren jakinarazpena eskatu edo baimendu hautatzeko.

Confirmación de lectura: erantzun bat eskatu eta baimentzeko.

Prioridad: MMSen lehentasun-maila hauta dezakezu.

Período de validez: mezua mezu-zentroan biltegitatuta zenbat denboraz egongo den hautatzeko.

Duración diapositiva: diapositibak pantailan zenbat denboraz egongo diren hautatzeko.

Archivo adjunto no compatible: bateragarriak ez diren fitxategi erantsiak mugatzen diren ala ez aukeratzeko.

Hora de entrega: mezu bat bidaltzeko zenbat denbora itxaron behar den hautatzeko balio du.

Centro MMS: zerrendako MMS zentro bat aukeratzeko edo MMS zentro berri bat eransteko.

Sare sozialen zerbitzuak (SNS)

LG-T310ek SNSak ditu, zure sare soziala erabiltzeko eta administratzeko.

IRADOKIZUNA: Telefonoak Facebooken jatorrizko aplikazioa aurrez instalatuta dakar, errazago sartzeko. Java teknologian oinarritutako java aplikazio bat da Twitter. Beste aplikazio batzuk WAP zerbitzuetara sartzen dira (haririk gabeko aplikazioen protokoloa).

OHARRA: SNS funtzioa datu-aplikazio intentsibo bat da. Linean konektatzeak eta zerbitzuak erabiltzeak gastu gehigarriak sor ditzake. Galdetu datuak transmititzearen gastuak zure sare-hornitzaileari.

Facebook

Hasiera: hasi saioa, eta zure lagun-en egoera-eguneraketa bat ikusiko duzu. Idatzi egoera berriari buruzko zure komentarioa, edo ikusi besteena.


Profila: Horma > Egoera-eguneraketak hautatu, eta zure egoera idatz dezakezu. Kontsultatu informazioa, eta kargatu argazkia, Albumal > Argazkiak igo ukituta.

Lagunak: bilatu zure lagunak Facebooken, Bilatu fitxa hautatuta.

Mezuak: Sarrerako ontzia/Bidaliak karpeta ikus dezakezu, eta sare sozialeko mezu bat idatzi.

Kamera

Argazkiak azkar ateratzea

- 1 Ukitu **Cámara** menua.
- 2 Kamerak gaia fokatu duenean, ukitu  (pantailaren erdiko eskuineko aldean) argazki bat ateratzeko.

IRADOKIZUNA: mugitu kameraren edo bideoaren ikonoa gora edo behera, bisorearen erdiko eskuineko aldean, kameraren edo bideoaren modura aldatzeko.

Argazkia atera ondoren

Argazkia pantailan bistaratuko da.
Aukera hauek ditu:

Ukitu .


Enviar - Ukitu ikono hau argazkia mezu gisa, mezu gisa, mezu elektronikoa gisa edo Bluetooth bidez bidaltzeko.

Definir como – ukitu aukera hau irudi bat pantailan jartzeko (Hasierako pantailaren atzealdea, blokeo-pantailako atzealdea, kontaktuen irudiak, sarrerako deia irudia, irteerako deia irudia, pizteko irudia eta itzaltzeko irudia).

Renombrar – ukitu aukera hau argazkiaren izena aldatzeko.

Editar - ukitu ikono hau argazkia editatzeko.

 Ukitu irudia berehala ezabatzeko.

 Ukitu berehala beste argazki bat ateratzeko.
Aurretik ateratako argazkia gorde egingo da.

 Ukitu gordetako argazkien galeria ikusteko.

Konfigurazio aurreratua erabiltzea

Bisorean, ukitu , konfigurazio aurreratuaren aukerak irekitzeko.

Kamerako doikuntzak alda dezakezu. Aukera hautatu ondoren, ukitu **OK** botoia.

Tamaño – aldatu argazkiaren tamaina, memoria aurrezteko

Balance de blancos - **Auto, Incandescente, Soleado, Fluorescente** edo **Nublado** aukerak daude.

Efecto de color - hautatu kolore-tonu bat, argazki berriari jartzeko.

Disparo continuo –fokuratu bisorearekin eta sakatu argazkia ateratzeko botoia, argazki-kameran bezalaxe. Kamerak segida azkarrean ateratzen ditu argazkiak.

Temp. autom. –tenporizadore automatikoak aukera ematen dizu kliskagailua sakatu ondoren atzerapena aplikatzeko. Aukeratu: **Desactivado, 3 segundos, 5 segundos** edo **10 segundos**. Oso eroso da norbera ere argazkian agertzeko.

Modo noche - erabilgarria da leku ilunetan.

Calidad de imagen - hautatu **Súper fina, Fina** edo **Normal**. Kalitatea zenbat eta handiagoa izan, argazkia orduan eta garbiagoa izango da. Hala ere, fitxategiaren neurria ere handitu egiten da, eta, beraz, memorian argazki gutxiago gorde daitezke.

Seleccionar almacenamiento - argazkiak telefonoaren memorian edo kanpoko memorian gorde aukeratu dezakezu.

Ocultar iconos - kameraren doikuntza-ikonoak eskuz edo automatikoki hautatu aukeratzeko.

Mostrar imagen capturada –hautatu Activado ateratako argazkia berehala erakusteko.

Sonido obturador - obturadorearen hiru soinuetako bat hautatzeko.






Cuadrícula -aukeratu **Desactivado, Cruz simple** edo **Cuadrícula de tres por tres**.

Reiniciar configuración: kameraren doikuntza lehenetsi guztiak berrabiarazteko.

Bideokamera

Bideo bat azkar egitea

mugitu kameraren edo bideoaren ikonoa gora edo behera, bisorearen erdiko eskuineko aldean, kameraren edo bideoaren modura aldatzeko.

- 1 Telefonoa horizontalean dela, jarri lentea bideoz grabatu nahi duzunari begira.
- 2 Sakatu  botoi gorria.
- 3 Bisorearen behealdean,  **Grab** eta bideoaren iraupena adierazten duen kontagailu bat agertzen dira.
- 4 Bideoa gelditzeko, sakatu ; berriz martxan jartzeko, sakatu .
- 5 Ukitu  pantailan.

Bideo bat grabatu ondoren

Irudi finko bat agertuko da pantailan, grabatutako bideoarena. Bideoaren izena pantailaren behealdean agertuko da, eta, eskuinean eta ezkerrean, berriz, zortzi ikono egongo dira.


 Ukitu ikono hori, bideoa erreproduzitzeko.


Aukera hauek ditu:

Ukitu .

Enviar - Ukitu ikono hau bideoa mezu gisa, **mezu gisa**, **mezu elektronikoa** gisa edo **Bluetooth** bidez bidaltzeko.

Renombrar – ukitu aukera hau bideoaren izena aldatzeko.

 Ukitu ikono hau grabatu berri duzun bideoa ezabatzeko, eta berretsi, Sí ukituta. Berrito bisorea agertuko da.

 Ukitu ikono hau berehala beste bideo bat grabatzeko. Grabatutako bideoa gorde egingo da.

 Ukitu ikono hau gordetako bideo eta irudien galeria ikusteko.

Musika

Musika-erreproduzitzailera sartzeko, ukitu **Música Orange**. Hortik hainbat karpetatara sar zaitezke:

Recientes - azkenaldian erreproduzitutako abestiak erreproduzitzen ditu.

Todas las pistas - telefonoaren abesti guztiak ditu, aurretik lehenespenez kargatutako musika izan ezik.

Artistas - artistaren arabera bilduman mugitzeko.

Álbumes - albumaren arabera bilduman mugitzeko.

Géneros - generoaren arabera bilduman mugitzeko.

Listas reproducción - sortu dituzun erreprodukzio-zerrenda guztiak biltzen ditu.

Pistas aleatorias - musika ausazko ordenan entzuteko.

Telefonora musika transferitzea

Telefonora musika transferitzeko modurik errazena Bluetooth-a eta datu-kablea dira. LG PC Suite ere erabil dezakezu. Bluetooth-arekin musika transferitzeko:

- 1 Egiaztatu bi gailuek Bluetooth-a aktibatuta dutela, eta beren artean konektatuta daudela.
- 2 Hautatu musika-fitxategi bat beste gailuan, eta bidali Bluetooth bidez.

3 Fitxategia bidalitakoan, telefonoan onartu behar duzu, **Sí** sakatuz.

4 Fitxategia hemen agertuko da: **Música > Todas las pistas.**

Fitxategiak kudeatzea

Telefonoaren memorian edozein multimedia-fitxategi gorde dezakezu, irudi, soinu, bideo eta joko guztietara erraz sartzeko. Fitxategiak memoria-txartel batean ere gorde ditzakezu. Memoria-txartela erabilita, da telefonoaren memoriako espazioa hustu dezakezu. Album multimedia ukitzean, karpeta-zerrenda bat ireki dezakezu multimedia-fitxategi guztiak biltegitzeko.

Jokoak eta aplikazioak

Beste aplikazio eta joko batzuk ere deskarga ditzakezu zure telefonoan, entretenitzeko.

Tresnak

Egutegian gertaerak gehitzea

- 1 Ukitu **Calendario**.
- 2 Aukeratu gertaera gehitu nahi duzun data.
- 3 Ukitu **Añadir**.

Alarma bat ezartzea

- 1 Ukitu **Alarmas**.
- 2 Ukitu **Añadir**, eta gero alarma konfiguratu eta menu honetan gorde dezakezu.

Grabagailua

Erabili ahots-grabagailua, ahots- edo bestelako soinu-fitxategiak grabatzeko.

Kalkulagailua erabiltzea

- 1 Multimedia pantailan, ukitu **Calculadora**.

- 2 Ukitu zenbaki-teklak, zenbakiak sartzeko.

Unitate bat bihurtzea

- 1 Aplicaciones pantailan, ukitu **Conversor unidades**.
- 2 Hautatu zer bihurtu nahi duzun: Moneda, Área, Longitud, Peso, Temperatura, Volumen edo Velocidad.
- 3 Gero, hautatu unitatea, eta adierazi zer balio bihurtu nahi duzun.

Sarea

Nabigatzaileari esker, zure telefono mugikorretik joko, musikaz, berriz, kirolez, aisialdiz eta beste hainbat gauzaz betetako mundura sar zaitezke azkar-azkar. Edonon zaudela eta edozertan ari zarela ere.

Sarera sartzea

- 1 Ukitu **Navegador** botoia.
- 2 Sartu zuzenean nabigatzailearen hasierako orrira, **Inicio** hautatuta. Halaber, **Introducir dirección** hauta dezakezu,

eta nahi duzun URL helbidea idatzi. Ondoren, sakatu **Conectar**.

OHARRA: baliteke gastu gehigarriak kargatzea zerbitzu horietara konektatu eta edukia deskargatzean. Galdetu datuak transmititzearen gastuak zure sare-hornitzaileari.

Google-ren zerbitzuetara sartzea

Google-ren zerbitzuak abiaraz ditzakezu aplikazio honetan. 1 Multimedia pantailan, ukitu **Google**.

Doikuntzak

Profilak pertsonalizatzea

Berehala alda dezakezu zure profila Multimedia pantaila ukituta.

Profil-doikuntza oro pertsonaliza dezakezu doikuntzen menuaren bidez.

1 Ukitu **Perfiles**.

2 Hautatu editatu nahi duzun profila.

3 Zerrendako alerta-soinu eta aukera guztiak alda ditzakezu, baita Tono llamada eta beste doikuntza batzuk ere: Volumen, Tono mensaje eta abar.

Telefonoaren doikuntzak aldatzea

Gozatu LG-T310 telefonoa zure estilora egokitzeak ematen dizun askatasunaz.

Hasierako pantailan, hautatu , eta sartu **Ajustes de teléfono**-ra.

Konektagarritasuneko doikuntzak aldatzea

Sare-operadoreak konfiguratuak ditu konektagarritasun-doikuntzak, zure telefono berriaz berehala goza dezazun. Doikuntza horiek aldatzeko, erabili menu hau.

Ukitu **Conectividad**.

Segurtasunez eta eraginkortasunez erabiltzeko jarraibideak

Irakurri jarraibide erraz hauek. Jarraibide hauei jaramonik ez egitea arriskutsua edo legez kanpkoa izan daiteke.

Irrati-maiztasuneko energiarekiko esposizioa

Irrati-uhinen eraginpean egoteari eta SARi (Specific Absorption Rate, absortzio espezifikokoaren tasa) buruzko informazioa

LG-T310 telefono mugikorraren diseinuak betetzen ditu irrati-uhinekiko esposizioari dagozkion segurtasun-araudiak. Erabiltzaile ororen –adina eta osasun-egoera gorabehera– segurtasuna bermatzeko diseinatutako segurtasun-tarteak dituzten jarraibide zientifikoetan oinarritzen dira arau horiek.

- Irrati-uhinekiko esposizioaren jarraibideen neurketa-unitatea absortzio espezifikokoaren tasa edo SAR da. Telefonoan erabiltzen diren frekuentzia-banda guztietan ziurtatutako potentzia-maila altuenean transmititzen ari

delako egiten zaizkio SARen probak, metodo estandarra erabiliz.

- LG telefono-modelo batetik bestera SAR mailan aldea izan badaiteke ere, telefono guztiak irrati-uhinekiko esposizioari dagozkion direktiba garrantzitsuetara egokitzeko diseinatu dira.
- ICNIRP (International Commission on Non-Ionizing Radiation Protection) Erradiazio ez-ionizatzaileetatik Babesteko Nazioarteko Batzordeak gomendatzen du SARen balio-muga hau izatea: 2 W/kg, ehunaren hamar (10) gramoko.
- Telefono-modelo hau belarritik gertu erabiltzeko erregistratu den SARen mailarik altuena 0,961 W/kg (10 g) da, eta gorputzaren kontra garraiatzeko baliorik altuena, berriz, 0,974 W/kg (10 g).
- IEEE (Institute of Electrical and Electronics Engineers) Ingeniari Elektrikoen eta Elektronikoen Institutuak gomendatutako SARen muga-balioak oinarri hartu dituzten herrialdeetan/jeskualdeetan bizi direnentzako SAR-datuei buruzko informazioa: 1,6 W/kg ehun gramo bakoitzeko (1).

Produktua zaintzea eta mantentze-lanak



OHARRA: Telefono-modelo honetan erabiltzeko onartu diren bateriak, kargagailuak eta osagarriak baino ez erabili. Bestela, telefonoari dagozkion onarpen edo bermeak baliorik gabe gera daitezke, eta hori arriskutsua izan liteke.

- Ez desmuntatu gailua. Konpondu behar bada, eraman gaitutako zerbitzu tekniko batera.
- Ekipoa tresna elektrikoetatik (telebista, irratia edota ordenagailu pertsonala) urrun eduki.
- Ez utzi ekipoa leku beroetan (erradiadore edo labeen ondoan).
- Ez dadila eror.
- Itzali telefonoa araudi bereziek hala eskatzen duten lekuetan. Adibidez, ez erabili telefonoa ospitaleetan, tresna mediko sentikorrei eragin baitiezaieke.
- Telefonoa kargatzen ari denean, ez ukitu telefonoa eskuak bustiak badituzu. Deskarga elektrikoa jasan eta telefonoa honda dezakezu.
- Ez kargatu telefonoa material sukoia hurbil badago; berotu, eta sute bat eragin dezake.
- Erabili zapi lehor bat unitatearen kanpoko aldea garbitzeko (ez erabili bentzenorik, disolbatzailerik, alkoholik edo antzeko disolbatzailerik).
- Ez kargatu telefonoa gainazal barrubigunen gainean.
- Behar bezala aireztatutako eremuetan kargatu behar da telefonoa.
- Ez utzi telefonoa ke edo hauts asko dagoen tokietan.
- Urrundu telefonoa kreditu-txarteletatik edo garraio-txarteletatik, horien banda magnetikoaren informazioa honda baitezake.
- Ez kolpatu pantaila objektu puntadunekin, telefonoa honda daiteke.

- Babestu telefonoa uretatik eta hezetasunetik.
- Osagarriak kontuz erabili (entzungailuak, adibidez). Ez ukitu antena beharrezkoa ez bada.

Telefonoaren funtzionamendu eraginkorra

Gailu elektronikoak

- Ez erabili telefonoa ekipo medikoetatik gertu baimenik eskatu gabe. Ez ipini telefonoa taupada-markagailuaren gainean, alegia, ez ipini alkandoraren poltsikoan, adibidez.
- Telefono mugikorrek zenbait audiofono honda ditzakete.
- Telebista, irrati, ordenagailu eta abarretan ere interferentzia txikiak eragin ditzakete.

Bide-segurtasuna

Kasu egin gidatu bitartean telefono mugikorrek erabiltzeari buruzko legeei eta tokiko arauetara.

- Ez erabili telefono mugikorra gidatzen ari zarenean.
- Gidatu arreta osoz.

- Erabili esku libreko gailu bat, baldin baduzu.
- Deiak egin edo deiei erantzun baino lehen, irten errepidetik eta aparkatu, errepidearen kondizioen arabera.
- Irrati-maiztasunak ibilgailuaren sistema elektronikoa batzuetan eragin dezake (autoko irrati edo segurtasun-ekipoa).
- Ibilgailuak airbag-a badu, ez oztoporik jarri haririk gabeko ekipo eramangarriekin edo instalatuekin. Horien ondorioz, airbag-ak huts egin dezake, eta larri zauritu zaitezke.
- Kanean zaudela musika entzuten baduzu, ziurtatu bolumenaren intentsitatea arazoizkoa dela, zure inguruan gertatzen denaz jabetu zaitez. Oso garrantzitsua da hori, batik bat, zirkulazio-bideetatik hurbil.

Kalteak entzumenean

Bolumen altuko soinuak entzuten denbora askoz egonez gero, baliteke zure belarriek kalteak jasatea. Horregatik, telefonoa belarrietatik hurbil ez piztea eta itzaltzea gomendatzen dizugu. Horrez gain, musikaren eta deien bolumena arrazoizko mailan ezartzea gomendatzen dizugu.

Eraispenak

Ez erabili telefonoa eraispenak egiten diren bitartean. Errespetatu murrizketak eta jarraitu arauai.

Lehergaiak egon litezkeen inguruak

- Ez erabili telefonoa gasolina-zerbitzuguneetan.
- Ez erabili produktu kimiko edo erregaietatik hurbil.
- Ez garraiatu edo ez gorde lehergai, likido edo gas sukoirik telefono mugikorra eta haren osagarriak dauden ibilgailuko konpartimentuan.

Hegazkinetan

Haririk gabeko gailuek interferentziak sor ditzakete hegazkinetan.

- Itzali telefono mugikorra hegazkinean sartu aurretik.
- Ez erabili lurrean tripulazioaren baimenik gabe.

Haurrak

Ez utzi telefonoa haur txikien eskueran. Toki seguruetan gorde. Pieza txikiak ditu telefonoak, eta, haiek irensten badituzte, itozteko arriskua dute.

Larrialdi-deiak

Beharbada, larrialdi-deiak ezingo dira sare mugikor guztietan egin. Beraz, ezin duzu telefonoaren mende bakarrik egon larrialdietako deiak egiteko. Galdetu zure inguruko zerbitzuen hornitzaileari.

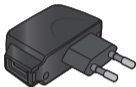
Bateriari buruzko informazioa eta mantentze-lanak

- Bateriak ez du zertan erabat deskargatuta egon berriz kargatzeko. Beste bateria-sistemetan ez bezala, ez dago bateriaren errendimenduari kalte egin diezaiokeen memoria-efekturik.
- LGren bateriak eta kargagailuak baino ez erabili. Bateriaren bizitza ahalik eta gehiena luzatzeko diseinatu dira LGren kargagailuak.
- Ez desmuntatu bateria, eta ez egin zirkuitulaburrik.
- Eduki garbi bateriaren kontaktu metalikoak.
- Aldatu bateria, behar bezala ez dabilenean. Bateria ehunka aldiz karga daiteke hondatu baino lehen.
- Aspaldian erabili ez baduzu, kargatu egin behar duzu bateria, funtzionaltasuna ahalik eta handiena izan dadin.
- Ez jarri bateria-kargagailua eguzkitan, eta ez erabili ingurune hezeetan (komunean, adibidez).
- Ez utzi bateria toki hotz edo beroetan, errendimendua txikitu daiteke.
- Bateria desegoki batekin ordeztuz gero, lehertzeko arriskua dago.
- Bete fabrikatzailearen jarraibideak bateriak ezabatzeko garaian. Mesedez, birziklatu ahal den guztietan. Ez bota bateriak etxeko zakarrontzira.
- Bateria ordeztu behar baduzu, eraman hornitzailearengana edo hurbilen duzun LG Electronics-en zerbitzu-puntu baimendura, laguntza jasotzeko.
- Deskonektatu beti kargagailua korronte-hartunetik telefonoa kargatu ondoren, kargagailuak energia alferrik kontsumi ez dezan.
- Sarearen konfigurazioaren, erabilera-ereduen, bateria-motaren eta ingurumen-kondizioen arabera da bateriaren iraupena.

Osagarriak

Telefono mugikorrerako osagarri ugari daude. Aukera hauetako bat hauta dezakezu, zure komunikazio-behar pertsonalen arabera.

Kargagailua



Bateria



Entzungailu estereofonikoak



Datu-kablea



OHARRA:

- Erabili beti LGren jatorrizko osagarriak.
- Hori egiten ez baduzu, bermea bertan behera gera daiteke.
- Osagarriak ezberdinak izan daitezke herrialdearen arabera.

Datu teknikoak

Giro-tenperaturak

Max.: +55 °C (deskargatzen), +45 °C (kargatzen)

Min: -10 °C

Declaración de Conformidad LG Electronics

Detalles del fabricante

Nombre

LG Electronics Inc.

Dirección

LG Twin Tower 20, Yeouido-dong, Yeongdeungpo-gu, Seoul, Korea 150-721

Detalles del producto

Nombre del producto

GSM 850 / S-GSM 900 / DCS 1800 / PCS 1900 Quad Band Terminal Equipment

Modelo

LG-TS10

Empresa

LG

CE 0168

Detalles de Estándares Reportados

RATTE Directive 1999/5/EC

EN 301 489-01 v1.8.1 / EN 301 489-07 v1.3.1 / EN 301 489-17 v1.3.2
EN 300 328 v1.7.1
EN 60954-1:2001
EN 50360:2001 / EN62209-1:2006
EN 301 511 v9.0.2

Información Adicional

La conformidad con los estándares arriba mostrados esta verificado por los siguientes organismos autorizado (BABT)

BABT, Balfour House, Churchfield Road, Walton-on-Thames, Surrey, KT12 2TD, United Kingdom
Notified Body Identification Number : 0168

Declaración

Presento bajo mi propia responsabilidad que el producto mencionado arriba, al cual esta destinado se utiliza, cumple con los estándares y requisitos anteriormente mencionados.

Nombre

Fecha

Seung Hyoum, J.J Director

23 June, 2010

LG Electronics Inc. - EU Representative
Wolvenbos 15, 1327 AE Almere, The Netherlands


Firma del representante



2008ko Kudeaketaren Kalitatearen
Urrezko Q saria



Q Oro Premio a la Calidad de
Gestión 2008